



基督教
靈實
協會 | HAVEN
OF HOPE
CHRISTIAN SERVICE

以愛心服事關懷 | With Love, We Serve and Care

1

POSTAGE PAID
HONG KONG
PORT PAYE

Permit
No.
3170

SEPTEMBER 2010 ISSUE 3

寧養院園地

用愛擁抱

晚晴月

院長的話

『請支持寧養院園地』

各位靈實寧養院的夥伴和朋友：

「若不是耶和華建造房屋、建造的人就枉然勞力、若不是耶和華看守城池、看守的人就枉然儆醒。」詩127

很感激您們對寧養院事工的代禱、支持和勉勵，經過差不多四年的摸索和努力，我們已經累積了不少向晚期病人提供整合醫療護理和心靈關顧的經驗。以基督為中心的全人治療模式亦漸見成果。寧養院也凝聚了一群有服事心志的同工，為此我們滿心感謝，願榮耀頌讚歸予天父。

為了讓更多有需要的病人和家屬認識寧養院的優質服務，我們將會：

- (1) 擴展服務對象：包括在手術後需要較長時期康復治療的長者及患有嚴重慢性病，如中風及失智症、需要優質長期護理的病友。
- (2) 在教會及基督徒群體推廣基督教生死教育及寧養院 "用愛擁抱晚晴" 的服務理念。
- (3) 每季出版電子版e-Newsletter "寧養院園地" 透過各位關心寧養院的支持者之社交網絡，讓更多人認識我們的工作。

我在這裡懇請各位夥伴各朋友，將"寧養院園地"轉寄或介紹給您的親友，幫助我們在資源短缺，沒有能力賣廣告甚至郵寄宣傳的情況下，能夠透過您們的推介，用一個最廉宜及簡單的方式 - 電郵，讓愈來愈多的人認識及支持這項特別的事工。並請您們在禱告中記念。

再一次多謝您們。

您的僕人院長
梁智達醫生

服務統計 (2010年4月至6月)

服務項目	服務使用者人次
入院人數	43
出院人數	20
離世人數	17
家訪	12
門診 / 日間護理	51
心靈關顧	396
哀傷輔導	36
栽培 / 院友團契	113
院友崇拜	257
決志人數	1
洗禮人數	2

家屬心聲

致靈實寧養院院長暨全體員工

在零九的九月父親(文全)被證實患有末期癌症。同年的十月中入住寧養院。縱然只是短短逗留了四十天便歸回天家，但寧養院給予家父悉心的照顧及對我們家人的支持卻是極其珍貴與感動。在寧養院裏的醫生、護士、以及照顧員所付出的真是超過所想所求，他們時刻絞盡腦汁，為的是要更好地照顧家父，還時常關顧與安慰病人與家屬心靈上的需要。院牧和護士們為着父親有聲無聲的禱告，這是我們家人所感受到的。謹在此致上萬分感激與敬意!!

在此也要特別感謝一位香薰治療師。這是上帝的美意，讓父親有機會接受全身香薰按摩並在過程中能再一次確認信仰。這剛巧是他在地上最後的一小時，在一般人眼中，這時候還作什麼按摩治療呢？但事實證明，父親竟能在身心靈都處於極安舒的狀態下，安然地被主接回天家。去者善終，留者善別，這是何等的平安和福氣。

父親離世後，寧養院的善後安排更出乎意外，我們一家能在一個佈置舒適的小房間與父親再一次道別，同時又能以詩歌感謝和讚美上帝拯救的大恩典，縱然是傷痛，然而這一切都帶給我們一個重要的確據與盼望，有一天我們會在天家再相聚。

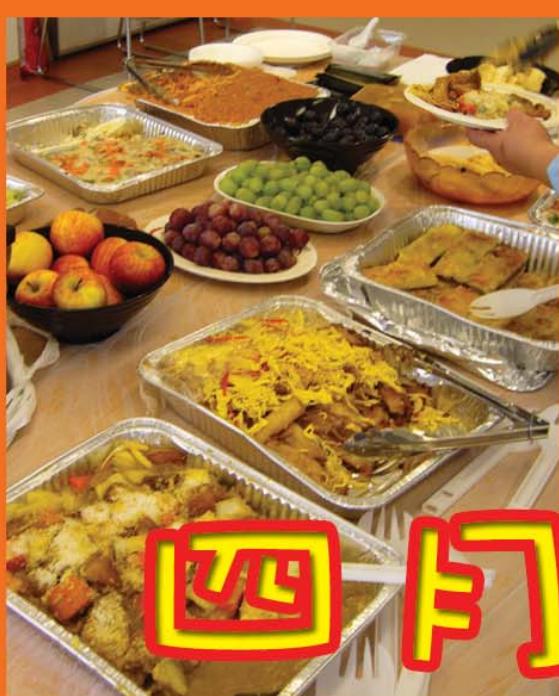


願上帝繼續大大使用你們這裏，供給你們一切所需，祝福更多的病友。

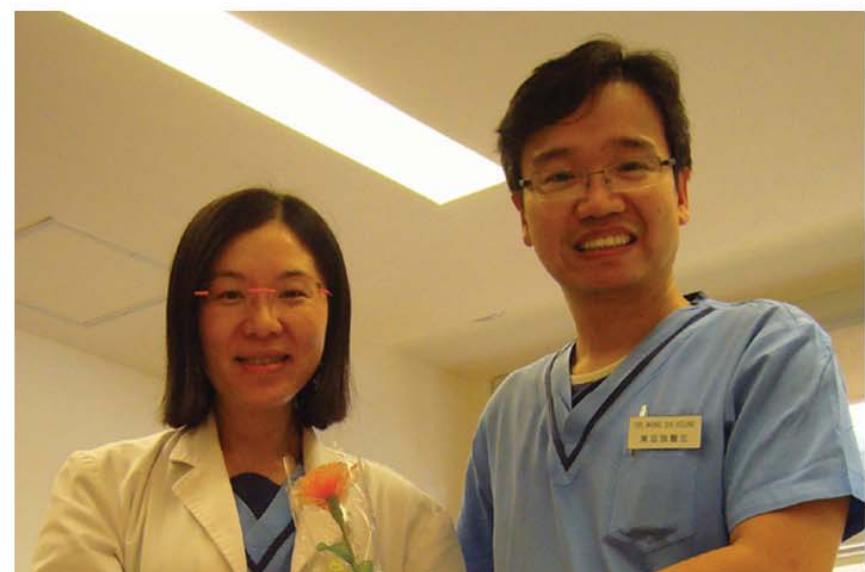
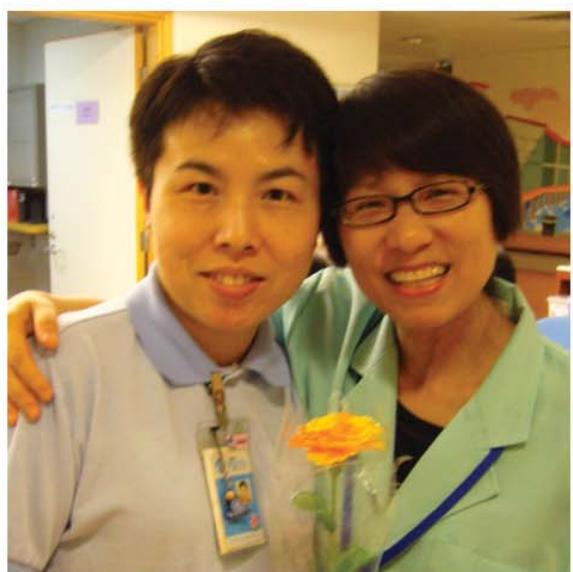
主內

陳銘龍、梁桂霞

寧養院和你的歡樂時光



四月份同工佳日會



Happy Mother's Day





嘩 嘩 嘩！賣物會有好多嘢買呀!!!
你我一同參與，籌得的款項會用作同工福利
之用！



五月慶祝母親節，人人一朵花
應節，個個收到開心笑。



一人一隻手製兔 祝福每位爸爸身體好！



死亡並不可怕

黃民牧師（寧養院主任院牧）

每月靈糧裡



大多數人都害怕死亡，因為我們對死亡的所知有限，我們也不能控制它的時間，因此許多人就自然對死亡產生恐懼和憂慮。為了減輕恐懼和憂慮，不少人唯有選擇把死亡變為「禁忌」，以為不把「死亡」二字排在口邊，就可以逃避死亡。當然在人生的眾多苦難之中，死亡是人生的大限，因為死亡一旦來臨，就會把我們在人生裡所擁有的一切事物都化為烏有。但最近在寧養院發生在兩位基督徒院友的經歷，讓我們看見雖然死亡不可避免，但只要是有主與我們同行，有親人、朋友或醫護人員與我們同行，死亡並不可怕及恐懼。

麗君(化名)及淑芬(化名)兩位四十多歲的末期癌症院友，她們先後在六月份入住寧養院。她們入住寧養院之前，彼此並不認識，但巧合地，大家編配在一間兩人房內。在一個多月的時間裡，大家由並不認識，由於日夕相處，以致很熟絡，此外，雙方的家人及朋友又彼此熟悉起來。可能大家都是基督徒關係，在心靈上更可以彼此支援及代禱。院牧也不時去探望她們，讀經、唱詩、祈禱，為她們打氣

加油。由於麗君及淑芬的身體逐漸虛弱，她們臥床的時間逐漸多了，有時疾病也令她們有些不適的感覺，但在寧養院醫生及護理人員愛心照顧下，把疼痛不適減至最少。

七月廿三日上午，麗君的血壓及脈博開始轉差，護理人員通知家人，院牧也來到旁邊唱詩及祈禱，當日麗君的朋友、同事等都陸續來到寧養院見其最後一面，各人估計麗君會在當日離世.....誰知，院牧在七月廿四日早上九時許回到寧養院時，才發現麗君仍在彌留間，於是按照家人的要求下，在她床前，帶領家人朋友頌唱「平安」這首詩歌。很奇妙地，我們唱完這首詩歌後，發現麗君已停止呼吸，在詩歌伴唱下，平安地離世，歸回天父的懷抱。

另外當天早上同一時間，淑芬的病情又轉差，家人、朋友均來到她的床邊。而麗君的家人雖在哀痛中，也來到淑芬床前，支持及鼓勵她的家人。院牧也同樣帶領淑芬的家人朋友唱出「平安」這詩歌，在聖經的安慰下，將淑芬交託在天父手中。感謝神，淑芬在無大痛苦下，當天下午四時許平靜地離世。

當天，有兩位主內彼此認識的姊妹，大家手牽手開心快樂地進入天家。誰說死亡是很孤獨的，除了我們的牧者不捨棄我們之餘，原來我們身邊的家人、朋友，也沒有忘記我們的。死蔭的幽谷，主與我們同在，還有那些愛我們的親友，也與我們一同經歷。感謝神！

讓我們一起 「用愛擁抱晚晴」

你可以不同形式支持寧養院的工作!

捐款

捐款支持：

我們盼望能得到您的支持，讓我們能為院友及家屬提供免費的心、社、靈關顧服務，讓我們一起攜手「用愛擁抱晚晴」。

(請在適當的空格內加上✓)

捐款者資料：

姓名: _____ 電話: _____

地址: _____

電郵: _____

支持項目：

本人願意一次過捐款

港幣2,000元

港幣1,000元

港幣_____元

本人願意按月捐款

港幣500元

港幣200元

港幣_____元

捐款回條安排: 按月 按年

捐款方法：

劃線支票 — 祈付「基督教靈實協會」

直接存入戶 — 汇豐銀行：018-9-113855 /

中國銀行：012-874-1-035785-2

信用咭：(請將填妥之表格傳真至2702 8173)

VISA MasterCard American Express Dines Club International

持咭人姓名: _____

信用咭號碼: _____

有效日期: _____ 持咭人簽署: _____

備註: 捐款港幣100元或以上，將獲發減稅收據。

請將支票或銀行入數收據連同填妥之表格郵寄回基督教靈實協會，

地址: 香港新界將軍澳靈實路七號(公共關係組收)

代禱

代禱事項：

1. 寧養院的入住率可以持續穩定提高至60%以上，營運達致收支平衡。
2. 在院友人數增加的同時，求主帶領同心服事的員工加入我們的行列，並祝福寧養院繼續有美好的隊工和群體見證。
3. 心靈關顧部在黃民牧師領導下，可以順利重組，更加適切地照顧院友和家人的心靈方面的需要，並在香港各教會推廣寧養院的事工及基督教生死教育。
4. 寧養院的服務，特別是心靈關顧和家居護理探訪，仍需要努力籌募善款支持，求主恩待和賞賜。

物資 捐贈

物資捐贈：

我們現正需要流動投影幕，如您有流動投影幕可供捐贈，歡迎致電2703 3000與我們聯絡!

服務 推廣

服務推廣：

向親友或教會推廣寧養院的服務及「寧養院園地」。

From: chun so [mailto:sochun120@yahoo.com.hk]
Sent: Sunday, May 02, 2010 6:15 PM
To: Dr. ANTONY LEUNG
Subject: Re: Sincere Condolence

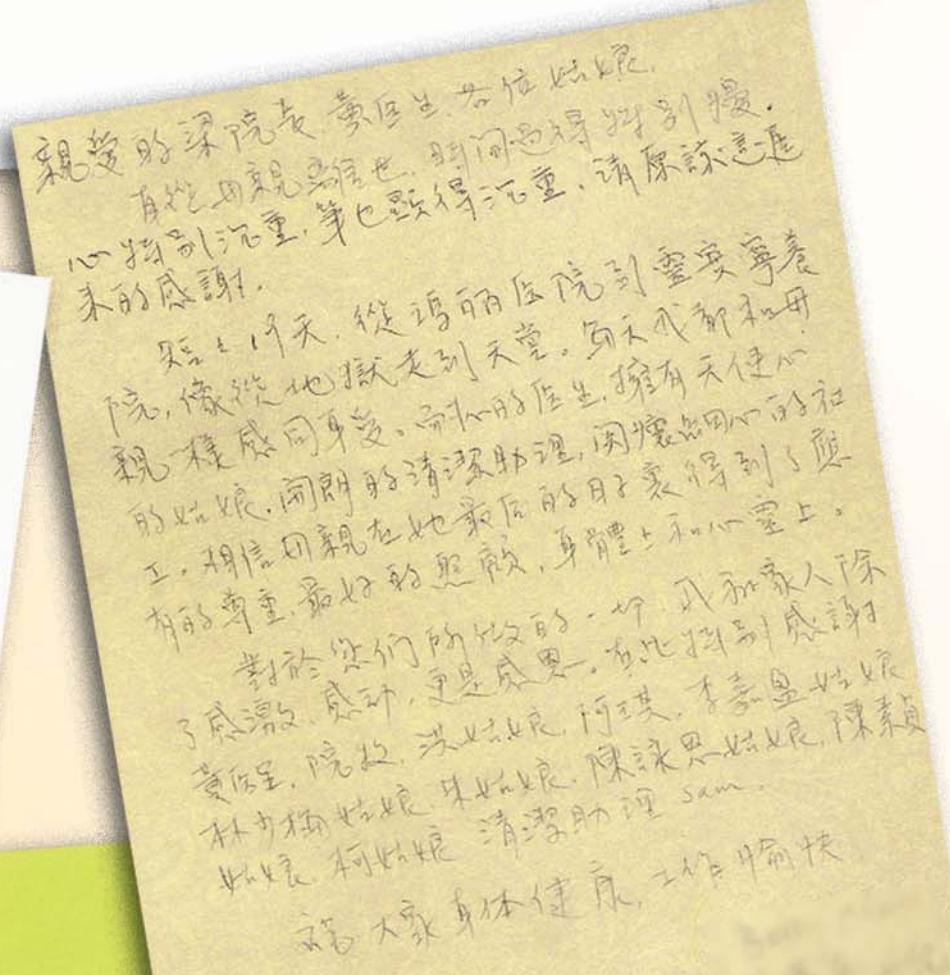
Dear Dr Anthony Leung, Dr Shum Nam-chu, Ms Marion Hung, and nurses and doctors of E3, Haven of Hope Holistic Care Centre,

Thanks for looking after my father, Mr SO Kei Lun during the last few weeks of his life. Under your professional care, Kei Lun had passed away with no pain/suffer. The nurses cleaned his mouth patiently, changed his clothes and cheered him up. Dr Shum gave her expert care to my father and explain every steps to me. She really care her patient that she came to see him in the middle of night and Sunday morning. I can never forget the eternal smile of my father when I came to visit him few days after admitting to your ward. Ms Hung was sympathetic to us and she put in extra-effort to help the friends and relatives to say good-bye to Kei Lun.

Your team had really done a great job to the patients and relatives, and people do appreciate your work.

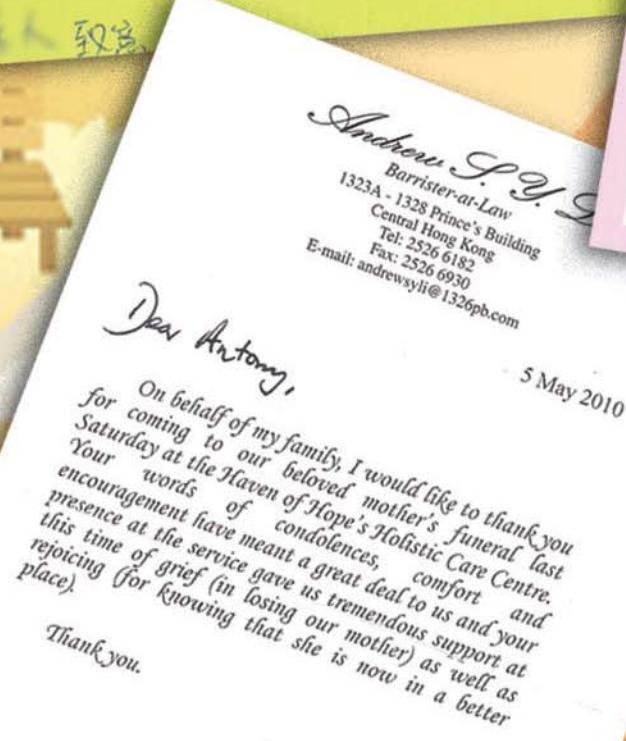
Yours sincerely,

Dr. Shum
2-5-2010



致靈實寧養院及醫護及工作人員，
多謝各位在我媽(曾潤綸)住院
期間對她的耐心及專業的照料。
雖然我媽不能用言語來表達自己
的感受，但我們亦能感受到她所
得到的關懷及尊重。感謝你們
能令我們陪伴她舒服的完成人生的
最後一段路！
衷心的感謝各位！

感恩的心致意



p.s. A total sum of HK\$46,896 has been collected at the funeral to support the palliative work of the Holistic Care Centre in memory of our mother. Thank you for your contribution.

院友家屬分享

節錄自部份感謝函及咁片

